



## MINI TABLE VACUUM CLEANER STM 1.5 C1

**GB**  
**MINI TABLE VACUUM CLEANER**  
Operation and safety notes  
Translation of the original instructions

**SI**  
**MINI NAMIZNI SESALNIK**  
Navodila za upravljanje in varnostna opozorila  
Prevod izvirnih navodil

**SK**  
**STOLNÝ MINIVYSÁVAČ**  
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny  
Preklad pôvodného návodu na použitie

**HU**  
**MINI ASZTALI PORSZÍVÓ**  
Kezelési és biztonsági utalások  
Eredeti használati utasítás fordítása

**CZ**  
**MINI STOLNÍ VYSAVAČ**  
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny  
Překlad původního návodu k používání

**DE AT CH**  
**MINI-TISCHSTAUBSAUGER**  
Bedienungs- und Sicherheitshinweise  
Originalbetriebsanleitung

IAN 488878\_2407

HU SI CZ SK

### Description of parts (see fig. A + B)

- 1 On/Off button ①
- 2 Top cover
- 3 Release button
- 4 Collecting tray
- 4a Battery compartment
- 5 Brush
- 6 Main unit
- 7 Filter

### Safety advice

This chapter contains important safety instructions for using the product. Improper use may result in personal injury and property damage.  
To ensure safe operation of the product, follow the safety guidelines set out below:  
Check the product for visible external damage before use. Do not operate a product that has been damaged or dropped.



**WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!**

### Danger! Risk of suffocation!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging material is not a toy.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision

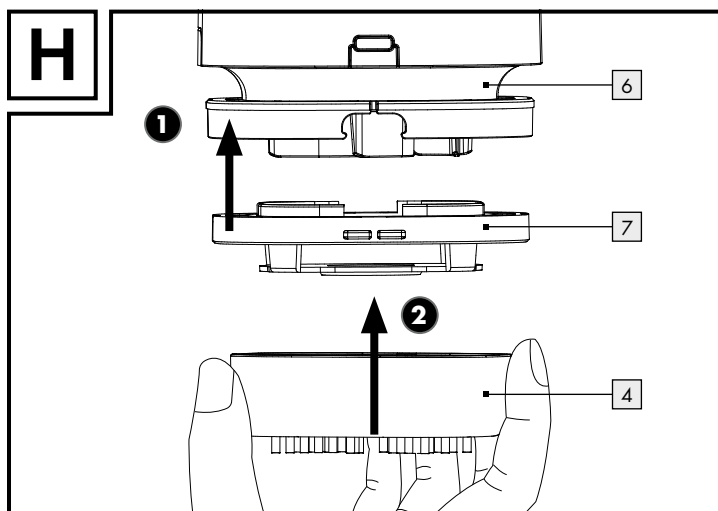
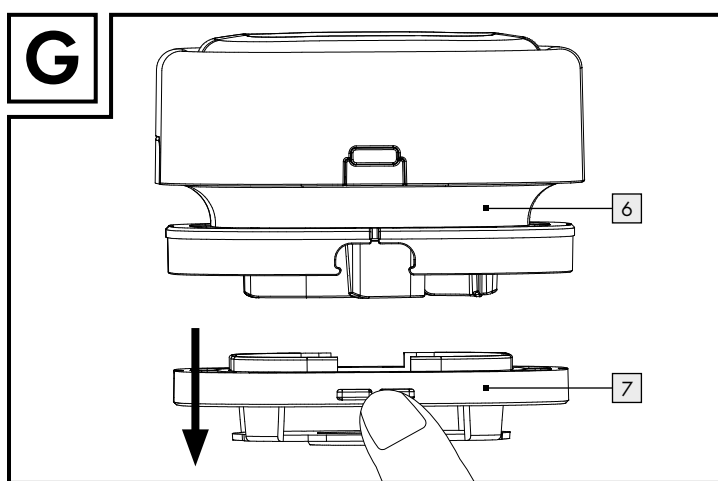
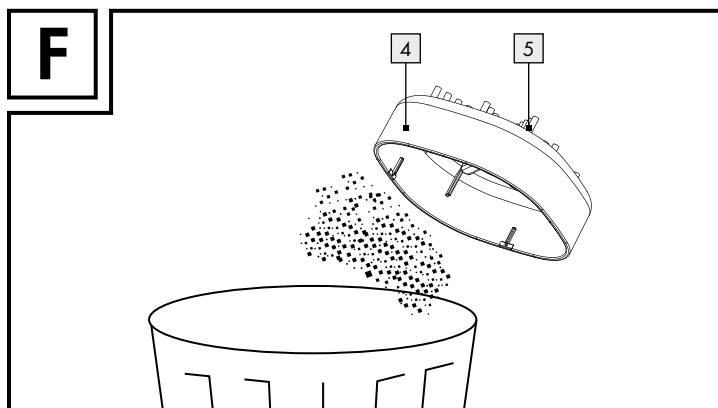
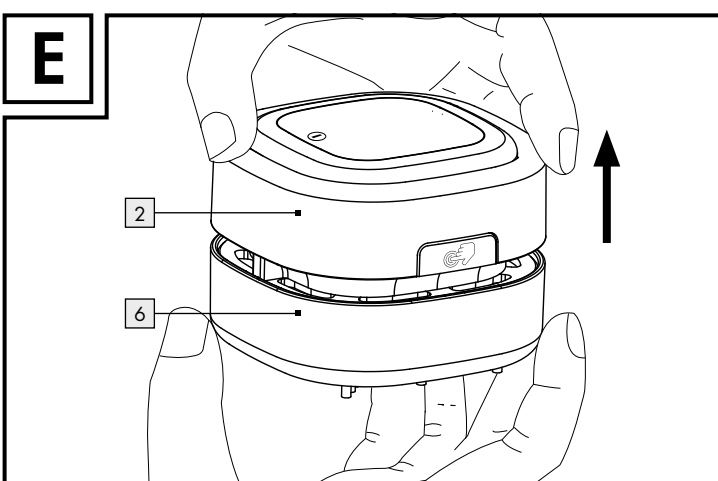
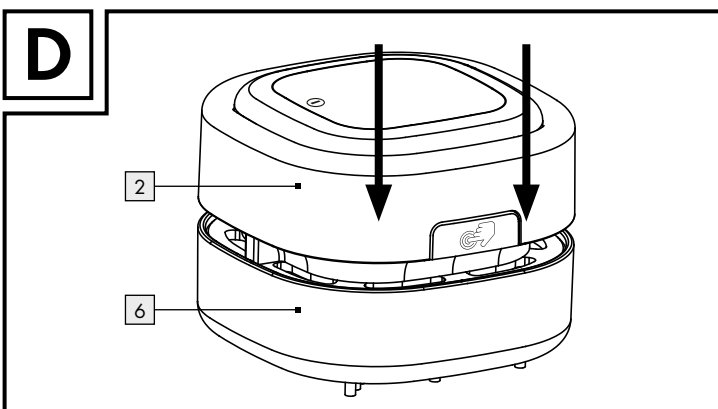
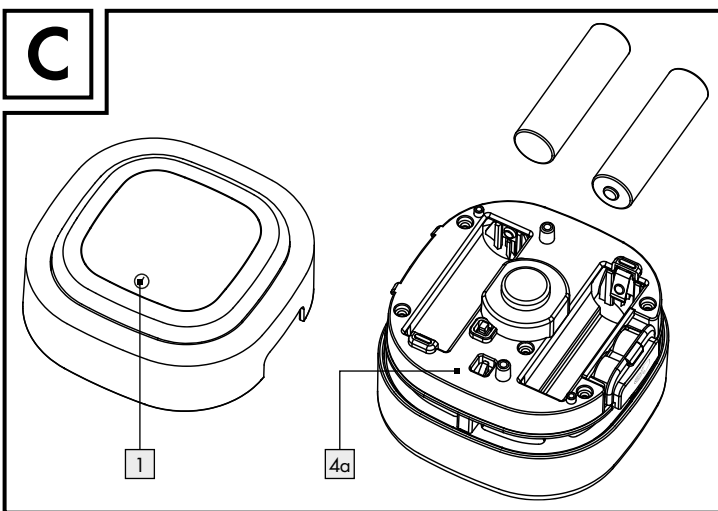
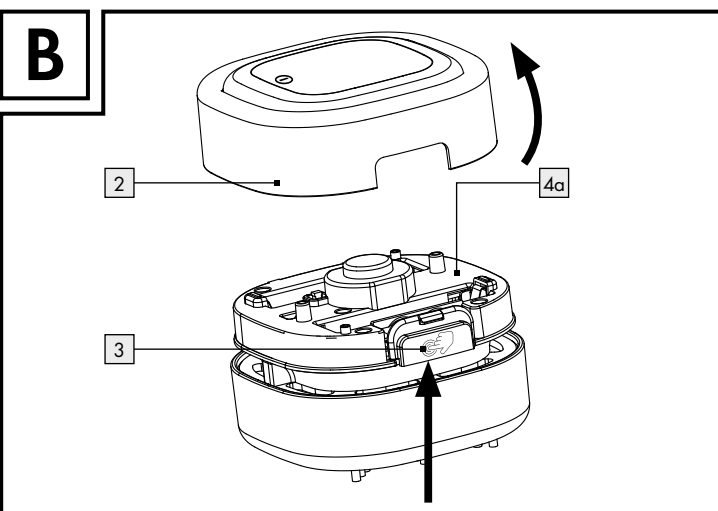
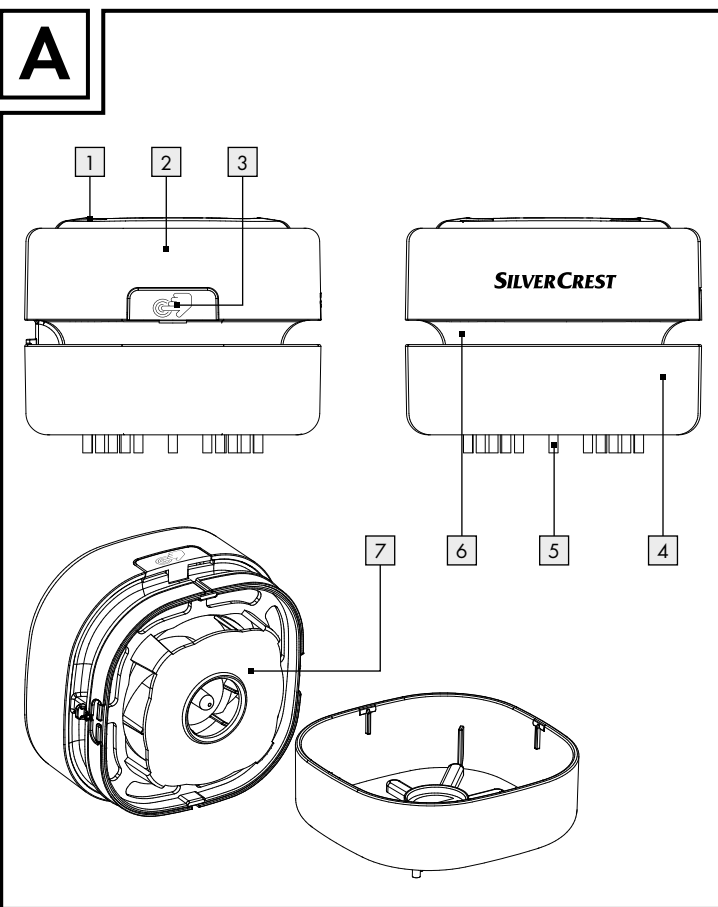
- or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the product.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

### Risk of product damage!

- Do not operate the product without the collecting tray. Make sure that the suction opening is not blocked.
- Do not use the product for vacuuming up sharp objects or broken glass.
- Never vacuum up burning matches, glowing ashes or cigarette butts.
- Do not use the product for vacuuming up chemical products, stone dust, gypsum, cement or similar particles.
- This product is not suitable for use with inflammable and explosive substances or chemical and aggressive liquids.
- Do not vacuum people or animals with this product.
- Do not expose the product to direct sunlight or high temperatures.

### Risk of overheating and product damage!

- Do not expose the product to splash water or dripping water.
- Do not place liquid-filled objects such as vases or open beverage containers on or near the product.
- Do not insert any objects into the openings of the product.
- Do not make any changes to the product.
- All repairs must be carried out by authorised specialist companies or by the Customer Service department.



| List of pictograms used |                                                                                       |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | Direct current/voltage                                                                |
|                         | On/off button                                                                         |
|                         | Release button                                                                        |
|                         | Safety information                                                                    |
|                         | Instructions for use                                                                  |
|                         | CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product. |
|                         | Keep out of reach of children                                                         |
|                         | Do not dispose of in fire                                                             |
|                         | Do not insert incorrectly                                                             |
|                         | Do not deform/damage                                                                  |
|                         | Do not open/dismantle                                                                 |
|                         | Do not mix different types or brands                                                  |
|                         | Do not mix new and used                                                               |
|                         | Do not charge                                                                         |
|                         | Keep away from water and excessive moisture                                           |
|                         | Do not short circuit                                                                  |
|                         | Insert correctly                                                                      |

**WARNING!**  
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN  
Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.



## Mini table vacuum cleaner STM 1.5 C1

### Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### Intended use

This product is designed to vacuum up small quantities of dust and crumbs. It is intended for domestic use only. The product is not intended for any other purpose nor for use beyond the scope described. The product is not intended for use in commercial or industrial environments.

### Scope of delivery

Check that all the items are present and that the product and all its parts have no defects immediately after unpacking. Do not under any circumstances use the product if the package contents are incomplete.

- 1 Mini table vacuum cleaner
- 2 Batteries (non-rechargeable)
- 1 Instruction manual

### Technical data

Batteries: 2 x 1.5V (AA/LR6)  
Operating voltage: 2 x 1.5V  
Emissions sound pressure level: < 72 dB(A), K = 3 dB

### Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

### Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
- WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

### Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry, lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

### Before first use

- Remove all parts and the instruction manual from the box.
- Remove all packaging material.
- NOTE:** Check the delivery for completeness and signs of visible damage.
- If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the service hotline (see the "Service" section).

### Inserting/replacing batteries

- Press the release button [3].
- Flip the top cover [2] and then remove it (see fig. B).
- Insert 2 batteries (1.5V AA/LR6) into the battery compartment [4a]

- as indicated in the battery compartment [4a] (see fig. C).
- Replace the top cover [2] to the main unit [6]. Push the top cover [2] until it audibly locks into place (see fig. D).
- NOTE:** If the motor becomes quieter or the suction power decreases, a battery change is necessary.

### Operation

#### Switching on/off the product

- To switch the product on:** Press the on/off button [1] on the top of the product once.
- To switch the product off:** Press the on/off button [1] on the top of the product again.

#### Using the product

- Switch on the product then move the product over the surfaces you want to clean. Dust and crumbs are sucked up and collected.

#### Emptying the product/Cleaning the filter

- Switch off the product before remove dust and crumbs from collecting tray [4].
- Hold the product in an upright position and hold the two opposite corners of the collecting tray [4] (see Fig. E).
- Carefully pull the main unit [6] upward (see fig. E).
- Turn over the collecting tray [4] to remove dust and crumbs (see fig. F).
- If necessary, remove hair and dirt from the brush [5].
- To remove the filter [7], hold and press both locking tabs inwards then pull the filter [7] downward (see fig. G).
- Remove dust and crumbs at the filter [7] if necessary.

- Replace the filter [7] back to the main unit [6] (see fig. H).
- Replace the collecting tray [4] until it audibly locks into place (see fig. H).

### Cleaning

#### CAUTION! RISK OF PRODUCT DAMAGE!

- Before cleaning, remove the batteries to prevent accidental activation of the product.
- During cleaning, ensure that no moisture enters the product.
- Do not use aggressive, chemical or abrasive cleaning agents!
- Clean the surfaces and the interior of the product with a soft, dry cloth.
- Use a lightly moistened cloth and a mild detergent to remove stubborn dirt residues. To get to the inside of the product, read the section "Emptying the product/Cleaning the filter".
- If necessary, remove hair and dirt from the brush [5].

### Storage

- If you decide not to use the product for a long period, remove the batteries and store them in a clean, dry place away from direct sunlight.

### Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibre-board/80-98: composite materials.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and the product to the available collection points.

Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase. Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product. Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly. The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

### Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:  
Please have the till receipt and the item number (IAN 488878\_2407) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product. If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail. You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase

(till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

**Service**  
**Service Great Britain**  
Tel.: 0800 0569216  
E-Mail: owim@lidl.co.uk

### Az alkalmazott piktogramok leírása

|  | Egyenlőtlenség/feszültség                                                  |
|--|----------------------------------------------------------------------------|
|  | Be/ki gomb                                                                 |
|  | Feloldó gomb                                                               |
|  | Biztonsági tudnivalók<br>Kezelési utasítások                               |
|  | A CE-jelzés a termékre vonatkozó releváns EU-irányelvek betartását jelöli. |
|  | Gyermekek elől elzárva tartandó!                                           |
|  | Ne dobja tűzbe!                                                            |
|  | Ne helyezze be helytelenül!                                                |
|  | Ne torzítsa el/rongálja meg!                                               |
|  | Ne nyissa fel/szerelje szét!                                               |
|  | Ne használjon egyszerre különböző típusú és márkájú elemeket!              |
|  | Ne használjon egyszerre új és használt elemeket!                           |
|  | Ne töltsen!                                                                |
|  | Tartsa távol az elemeket víztől és túlzott nedvességtől!                   |
|  | Ne zárja rövidre!                                                          |
|  | Ügyeljen a helyes behelyezésre!                                            |

**FIGYELMEZTETÉS!**  
AZ ELEMKEK GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA TARTANDÓ!  
Lenyeléskor vagy foglasi sérülés esetén a leghatékonyabb segítség azonnali orvosi beavatkozás. A lenyelés után 2 órán belül orvosi segítséget kell kérni.  
Accidental fördőlés orvosi beavatkozást igényel.









**Pooblaščení servis:**  
OWIM GmbH & Co. KG  
Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
NEMČUA

☎ 00386 0 80 080 917

☎ infofon@idl.si

### Garancijski list

- S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
- Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
- Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
- Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščenji servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.

- Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščenji servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljale, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšaneega roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
- Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
- Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
- Proizvajalec oziroma pooblaščenji servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.

- Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
- V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
- V primeru, da proizvod popravilja nepooblaščenji servis ali nepooblaščena oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
- Zvzoki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakoroli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
- Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
- Obrabni deli oz. potrošni material so izzeti iz garancije.
- Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
- Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

| <p><b>Legenda</b> <b>použitých</b> <b>piktogramů</b></p>                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <span></span>                                                                                                                                                                                                                                                              | Stejnósměrný proud/stejnósměrné napětí                                                       |
| <span></span>                                                                                                                                                                                                                                                              | Vypínač                                                                                      |
| <span></span>                                                                                                                                                                                                                                                              | Uvolňovací tlačítko                                                                          |
| <span></span>                                                                                                                                                                                                                                                              | Bezpečnostní upozornění                                                                      |
| <span></span>                                                                                                                                                                                                                                                              | Instrukce                                                                                    |
| <span></span>                                                                                                                                                                                                                                                              | Značka CE vyjadřuje soulad s příslušnými směrniciemi EU, které se vztahují na tento výrobek. |
| <span></span>                                                                                                                                                                                                                                                              | Uchovávejte mimo dosah dětí                                                                  |
| <span></span>                                                                                                                                                                                                                                                              | Nevhazujte do ohně                                                                           |
| <span></span>                                                                                                                                                                                                                                                              | Nevkládejte chybně                                                                           |
| <span></span>                                                                                                                                                                                                                                                              | Nedeformujte/nepoškodujte                                                                    |
| <span></span>                                                                                                                                                                                                                                                              | Neotvírejte/nerozebírejte                                                                    |
| <span></span>                                                                                                                                                                                                                                                              | Nekombinujte různé typy a značky                                                             |
| <span></span>                                                                                                                                                                                                                                                              | Nekombinujte nové a použité baterie                                                          |
| <span></span>                                                                                                                                                                                                                                                              | Nenabíjejte                                                                                  |
| <span></span>                                                                                                                                                                                                                                                              | Chraňte baterie před vodou a nadměrnou vlhkostí.                                             |
| <span></span>                                                                                                                                                                                                                                                              | Nezkratujte                                                                                  |
| <span></span>                                                                                                                                                                                                                                                              | Dbejte na správné vložení                                                                    |
| <div> <div><b>⚠ VÝSTRAHA!</b></div> <div>UCHOVÁVĚTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ</div> <div>Společnost může spolpobí chemická popálenin, perforaci měkkých tkání a smrti. Těžké popáleniny se mohou projevit během 2 hodin po spojitnutí. ihned vyhledejte lékaře.</div> </div> | <div><div><div></div></div></div>                                                            |

#### 🇸🇰 Mini stolní vysavač STM 1.5 C1

### ● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

#### ● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek se používá k vysávání malého množství prachu a drobků. Je určený jen pro použití v domácnosti. Výrobek není určený pro jiné účely ani pro použití mimo jmenovanou oblast použití. Výrobek není určený pro použití v komerčním nebo průmyslovém prostředí.

#### ● Obsah dodávky

Ihned po vybalení zkontrolujte, jestli jsou všechny díly v balení a jestli výrobek a všechny příslušné díly nejsou poškozené. Nepoužívejte výrobek v žádném případě, pokud je obsah balení neúplný.

1 stolní mini vysavač  
2 baterie (nenabíjecí)  
1 návod k použití

#### ● Technická data

Baterie: 2 x 1,5V (AA/LR6)  
Provozní napětí: 2 x 1,5V  
Hladina emisního akustického tlaku: < 72 dB(A), K = 3 dB

- **Popis dílů (viz obr. A + B)**
  - 1 Vypínač ①
  - 2 Horní kryt
  - 3 Uvolňovací tlačítko ➡
  - 4 Záchytná nádoba
  - 4a Příhrádka na baterie
  - 5 Kartáč
  - 6 Hlavní jednotka
  - 7 Filtř

#### ⚠ Nebezpečí poškození výrobku!

- Nepoužívejte výrobek bez záchytné nádoby. Ujistěte se, že není sací otvor upcpaný.
- Nepoužívejte výrobek k vysávání ostrých předmětů nebo skleněných střepů.
- Nikdy nevysávejte hořící zápalky, žhavý popel nebo cigaretové nedopalky.
- Výrobek nepoužívejte k vysávání chemických produktů, kamenného prachu, omítky, cementu nebo podobných částic.
- Tento výrobek není vhodný pro používání s hořlavými a výbušnými substancemi nebo chemickými a agresivními kapalinami.
- Tento výrobek nepoužívejte k vysávání na lidech ani na zvířatech.
- Nevystavujte výrobek přímému slunci nebo vysokým teplotám.

#### ⚠ Nebezpečí přehřátí a poškození výrobku!

- Nevystavujte výrobek stříkající nebo kapající vodě.
- Na výrobek ani do jeho blízkosti nepokládejte žádné předměty naplněné tekutinou, jako jsou vázy nebo otevřené nádoby s nápoji.
- Do otvorů výrobku nestřejte žádné předměty.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny.
- Veškeré opravy musí provádět autorizované specializované firmy nebo naše zákaznické oddělení.

- Nesprávné opravy mohou ohrožit uživatele. Tím také zaniká platnost případných nároků ze záruky.

- ⚠ **Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory**
  - **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
  - Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.
  - ⚠ **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátor nezkratujte ani je neotvírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
  - Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
  - Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

#### Nebezpečí vytečení baterii/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterii/akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižené místo dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!
- ⚠ **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

#### Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polaritý (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii/akumulátoru a v příhrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

### ● Před prvním použitím

- Vyjměte z obalu všechny díly a návod k použití.
- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- ⚠ **POZNÁMKA:** Zkontrolujte kompletnost dodávky a jestli nejsou viditelné známky poškození.
- Pokud je dodávka neúplná nebo došlo k poškození v důsledku nesprávného balení nebo během přepravy, kontaktujte servisní horkou linku (viz kapitola „Servis“).

#### ● Vložení a výměna baterií

- Stiskněte uvolňovací tlačítko ➡ ③.
- Odkopcle horní kryt ② a sejměte ho (viz obr. B).
- Vložte 2 baterie (1,5V AA/LR6) do příhrádky na baterie ④a podle

- obrázku v příhrádce na baterie ④a (viz obr. C).
- Připevněte horní kryt ② zpět k hlavní jednotce ⑥. Zatlačte horní kryt ② do hlavní jednotky ⑥, až slyšitelně zaklapne (viz obr. D).
- ⚠ **POZNÁMKA:** Pokud se motor ztíží nebo se snižá sací výkon, je třeba vyměnit baterie.

### ● Obsluha

#### ● Zapnutí a vypnutí výrobku

- **Zapnutí výrobku:** Stiskněte jednou vypínač ① ① na horní straně výrobku.
- **Vypnutí výrobku:** Stiskněte znovu vypínač ① ① na horní straně výrobku.

#### ● Použití výrobku

- Zapněte výrobek a přejíždějte s ním po plochách, které chcete vyčistit. Prach a drobký se vysávají a zachycují.

#### ● Vyprázdnění výrobku/vyčištění filtru

- Před odstráněním prachu a drobků ze záchytné nádoby ④ výrobek vypněte.
- Držte výrobek ve vzpřímené poloze a pevně uchopte dva protilehlé rohy záchytné nádoby ④ (viz obr. E).
- Opatrně vytáhněte hlavní jednotku ⑥ nahoru (viz obr. E).
- Pro odstranění prachu a drobků otočte záchytnou nádobu ④ (viz obr. F).
- V případě potřeby odstraňte z kartáče ⑤ vlasy a nečistoty.
- Pro vybití filtru ⑦ stiskněte a přidrže obě poistky sláčené směrem dovnitř. Potom vytáhněte filtr ⑦ směrem dolů (viz obr. G).
- V případě potřeby odstraňte prach a drobký z filtru ⑦.

- Nasadte filtr ⑦ zpět do hlavní jednotky ⑥ (viz obr. H).
- Znovu nasadte záchytnou nádobu ④, až slyšitelně zacvakne (viz obr. H).

### ● Čištění

- ⚠ **POZOR! NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ VÝROBKU!** Před čiště



